



Briuselis, 2016 10 12
COM(2016) 590 final

ANNEXES 1 to 11

PRIEDAI

prie

**Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos,
kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas, pasiūlymo**

{SWD(2016) 303 final/2}
{SWD(2016) 304 final}
{SWD(2016) 305 final}
{SWD(2016) 313 final}

PRIEDAI

prie

Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos,

kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas, pasiūlymo

↓ 2002/20/EB (pritaikytas)

I PRIEDAS

⊗ SĄLYGŲ, KURIOS GALI BŪTI NUSATOMOS ~~BENDROSIOMS TEISĖMS~~
~~BENDRAJAM LEIDIMUI~~, TEISĖMS NAUDOTI RADIO ~~DAŽNIŲ~~ SPEKTRĄ IR
TEISĖMS NAUDOTI NUMERIUS, SĄRAŠAS ⊗

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11
dalis ir priedo 1 dalis (pritaikytas)
⇒ naujas

Šiame priede išvardytos sąlygos – ~~tai~~ pats didžiausias sąrašas sąlygų, kurios gali būti
nustatomos ~~bendriesiems~~ ⇒ elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų, išskyrus su numeriu
nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugas, ⇐ teisėms (A dalis), ⇒ elektroninių ryšių
tinklų (B dalis), elektroninių ryšių paslaugų, išskyrus su numeriu nesiejamo asmenų
tarpusavio ryšio paslaugas, (C dalis) ⇐ ~~teisėms leidimams~~ naudoti radijo dažnius (~~DB~~ dalis) ir
teisėms naudoti numerius (~~EC~~ dalis), ~~kaip nurodyta 6 straipsnio 1 dalyje ir 11 straipsnio~~
~~1 dalies a punkte, ir kurios yra leistinos pagal Direktyvos 2002/21/EB (Pagrindų direktyvos)~~
~~5, 6, 7, 8 ir 9 straipsnius.~~

↓ 2002/20/EB (pritaikytas)

A. ⊗ BENDROSIOS ⊗ ~~SS~~ SĄLYGOS, KURIAS GALIMA NUSTATYTI BENDRAJAM LEIDIMUI

~~1. Finansiniai įnašai į universaliųjų paslaugų finansavimą pagal Direktyvą 2002/22/EB~~
~~(Universaliųjų paslaugų direktyva).~~

~~21.~~ Administraciniai mokesčiai pagal šios direktyvos ~~12~~ 16 straipsnį.

↓ 2009/140/EB priedo 2 dalies b
punktas

~~72.~~ Asmens duomenų ir privatumo apsauga, skirta elektroninių ryšių sektoriui, pagal Europos
Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/58/EB (Direktyvą dėl privatumo ir elektroninių ryšių)¹.

¹ OL L 201, 2002 7 31, p. 37.

↓ 2002/20/EB 3 straipsnio 11 dalis
→₁ 2009/140/EB priedo 2 dalies d punktas

~~103.~~ Informacija, kuri turi būti pateikta laikantis pranešimų teikimo tvarkos pagal šios direktyvos ~~3~~ 12 straipsnyje ~~3~~ ~~dali~~ ir kitais tikslais, kaip nurodyta šios direktyvos ~~11~~ 21 straipsnyje.

~~114.~~ Leidimas nacionalinėms kompetentingoms institucijoms teisėtai perimti informaciją pagal →₁ Direktyvą 2002/58/EB ← ir 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo².

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 2 dalies e punktas

~~11a5.~~ Valdžios institucijų pranešimų plačiai visuomenei, skirtų įspėti visuomenę apie tiesioginį pavojų arba sumažinti didžiulių katastrofų pasekmes naudojimo sąlygos.

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 2 dalies f punktas

~~126.~~ Naudojimo sąlygos didelių nelaimių ar nacionalinių ekstremalių situacijų atveju siekiant užtikrinti ryšį tarp pagalbos tarnybų ir valdžios institucijų.

↓ 2002/20/EB (pritaikytas)

~~147.~~ Prieigos įpareigojimai, išskyrus įpareigojimus, numatytus šios direktyvos ~~6~~ 13 straipsnyje ~~2~~ ~~dalyje~~, taikomi įmonėms, teikiančioms elektroninių ryšių tinklus ar paslaugas pagal Direktyvą 2002/19/EB (Prieigos direktyva).

↓ 2002/20/EB

~~188.~~ Priemonės, kuriomis siekiama, kad būtų laikomasi standartų ir (arba) specifikacijų, nurodytų ~~Direktyvos 2002/21/EB (Pagrindų direktyva) 17~~ 39 straipsnyje.

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 2 dalies h punktas (pritaikytas)

~~199.~~ Skaidrumo įpareigojimai, nustatyti viešuosius ~~elektroninių~~ ryšių tinklus teikiančioms įmonėms, kurios teikia elektroninių ryšių paslaugas, kuriomis gali naudotis visuomenė, siekiant užtikrinti ryšių galutinę sąveiką pagal ~~Direktyvos 2002/21/EB (Pagrindų direktyvos) 8~~ 3 straipsnyje išdėstytus tikslus ir principus, ~~informacijos apie bet kokias prieigos prie paslaugų ir programų ir (arba) jų naudojimo suvaržymo sąlygas, jei tokias sąlygas leidžia taikyti valstybės narės, laikydamosi Bendrijos teisės aktų, atskleidimas; prireikus ir kai~~

² OL L 281, 1995 11 23, p. 31.

tinkama ir proporcinga – galimybė nacionalinėms reguliavimo institucijoms gauti šią informaciją, būtiną šios atskleistos informacijos tikslumui patikrinti.

↓ 2002/20/EB (pritaikytas)

☒ B. KONKREČIOS SĄLYGOS, KURIOS GALI BŪTI NUSTATOMOS ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ TINKLŲ TEIKIMO BENDRIESIEMS LEIDIMAMS ☒

~~31. Paslaugų sąveika ir Tinklų sujungimas pagal šią dDirektyvą 2002/19/EB (Prieigos direktyva).~~

↓ 2002/20/EB

~~5. Aplinkosaugos ir miesto bei kaimo planavimo reikalavimai, taip pat reikalavimai ir sąlygos, susijusios su galimybe naudotis valstybine ar privačia žeme prieiga ar jos naudojimu, ir sąlygos, susijusios su naudojimusi bendra vieta ir priemonėmis pagal Direktyvą 2002/22/EB (Pagrindų direktyva), įskaitant atitinkamais atvejais finansines ir technines garantijas, būtinas, kad būtų tinkamai atlikti infrastruktūros darbai.~~

~~62. „Privalomojo programų siuntimo“ įpareigojimai pagal šią dDirektyvą 2002/22/EB (Universaliųjų paslaugų direktyva).~~

↓ 2002/20/EB (pritaikytas)

⇒ naujas

~~133. Priemonės, kuriomis siekiama sumažinti~~ ⇒ visuomenės sveikata saugoma nuo ⇐ elektroninių ryšių tinklų sukulto elektromagnetinio lauko poveikį plačiajai visuomenei pagal Bendrijos ☒ Sąjungos ☒ teisę, ⇒ siekiant kuo labiau atsižvelgti į Tarybos rekomendaciją Nr. 1999/519/EB ⇐.

~~154. Viešųjų ryšių tinklų vientisumo palaikymas pagal šią dDirektyvą 2002/19/EB (Prieigos direktyva) ir Direktyvą 2002/22/EB (Universaliųjų paslaugų direktyva), įskaitant reikalavimus užkirsti kelią elektromagnetiniams trukdžiams tarp elektroninių ryšių tinklų ir (arba) paslaugų pagal 1989 m. gegužės 3 d. Tarybos direktyvą 89/336/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo³.~~

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 2 dalies g punktas

~~165. Viešųjų tinklų apsauga nuo neteisėtos prisijungimo pagal Direktyvą 2002/58/EB (Direktyvą dėl privatumo ir elektroninių ryšių).~~

↓ 2002/20/EB (pritaikytas)

⇒ naujas

~~176. Radijo dažnių~~ ⇒ spektro ⇐ naudojimo sąlygos pagal Direktyvos ~~1999/5/EB~~ 2014/53/ES 7 straipsnio 2 dalį, kai tokiam naudojimui netaikomos individualios naudojimo teisės pagal šios direktyvos ~~§ 46~~ 46 straipsnio 1 dalį ir ☒ 48 straipsnį ☒.

³ OL L 139, 1989 5 23, p. 19. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 93/68/EEB (OL L 220, 1993 8 30, p. 1).

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 2 dalies h punktas (pritaikytas)

~~197.~~ Skaidrumo įpareigojimai, nustatyti viešuosius ~~elektroninių~~ ryšių tinklus teikiančioms įmonėms, kurios teikia elektroninių ryšių paslaugas, kuriomis gali naudotis visuomenė, siekiant užtikrinti ryšių galutinę sąveiką pagal ~~Direktyvos 2002/21/EB (Pagrindų direktyvos) 8 ir 3~~ straipsnyje išdėstytus tikslus ir principus, ~~informacijos apie bet kokias prielaidas prie paslaugų ir programų ir (arba) jų naudojimo suvaržymo sąlygas, jei tokias sąlygas leidžia taikyti valstybės narės, laikydamosi Bendrijos teisės aktų, atskleidimas; prireikus ir kai tinkama ir proporcinga~~ – galimybė nacionalinėms reguliavimo institucijoms gauti šią informaciją, būtiną šios atskleistos informacijos tikslumui patikrinti.

☒ C. KONKREČIOS SĄLYGOS, KURIOS GALI BŪTI NUSTATOMOS ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ PASLAUGŲ, IŠSKYRUS SU NUMERIU NESIEJAMO ASMENŲ TARPUSAVIO RYŠIO PASLAUGAS, TEIKIMO BENDRIESIEMS LEIDIMAMS ☒

↓ naujas

1. Paslaugų sąveika pagal šią direktyvą.

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 2 dalies a punktas (pritaikytas)

~~42.~~ Galimybė galutiniams paslaugų gavėjams paskambinti į ~~nacionalinio numeracijos plano numerius~~, Europos telefonijos numeracijos erdvės numerius, nemokamo tarptautinio telefono ryšio ir, kai tai įmanoma techniniu ir ekonominiu požiūriu, kitų valstybių narių numeracijos planuose galiojančius numerius, bei sąlygos pagal ~~šią d~~Direktyvą ~~2002/22/EB (Universaliųjų paslaugų direktyva)~~.

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 2 dalies c punktas (pritaikytas)

~~83.~~ Vartotojų apsaugos taisyklės, skirtos elektroninių ryšių sektoriui, ~~įskaitant sąlygas pagal Direktyvą 2002/22/EB (Universaliųjų paslaugų direktyva), ir prieinamumo sąlygas neįgaliems paslaugų gavėjams pagal šios direktyvos 7 straipsnį.~~

↓ 2002/20/EB

~~94.~~ Apribojimai, susiję su neteisėto turinio perdavimu, pagal 2000 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/31/EB dėl kai kurių informacinės visuomenės paslaugų, ypač elektroninės komercijos, teisinių aspektų vidaus rinkoje⁴ ir apribojimai, susiję su žalingo turinio perdavimu, pagal ~~1989 m. spalio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 89/552/EEB dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose~~

↓ 2002/20/EB (pritaikytas)

BD. SĄLYGOS, KURIAS GALIMA NUSTATYTI RADIO ~~DAŽNIŲ~~ ☒ SPEKTRO ☒ NAUDOJIMO TEISĖMS

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 3 dalies a punktas (pritaikytas)

1. Įpareigojimas teikti paslaugą ar naudoti tam tikros rūšies technologiją ☒ laikantis šios direktyvos 45 straipsnyje nustatytų apribojimų ☒ ~~kuriai naudoti suteiktos dažnio naudojimo teisės~~, atitinkamais atvejais įskaitant aprėpties ir ☒ paslaugos ☒ kokybės reikalavimus.

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 3 dalies b punktas (pritaikytas)
⇒ naujas

2. ~~Rezultatyvus ir veiksmingas ir efektyvus dažnių~~ ⇒ radijo spektro ☒ naudojimas pagal šią ~~Direktyvą 2002/21/EB (Pagrindų direktyva).~~

↓ 2002/20/EB
⇒ naujas

3. Techninės ir eksploatacinės sąlygos, būtinos siekiant išvengti žalingųjų ~~trūkščių~~ ir apsaugoti ⇒ visuomenės sveikatą nuo ☒ ~~apriboti~~ elektromagnetinio lauko ~~poveikį plačiajai visuomenei~~, kuo labiau atsižvelgiant į Tarybos rekomendaciją Nr. 1999/519/EB⁶, kai tokios sąlygos skiriasi nuo sąlygų, įrašytų į bendrąjį leidimą.

4. Ilgiausia trukmė pagal šios direktyvos ~~5~~ 49 straipsnį, atsižvelgiant į nacionalinio dažnių plano ~~pokyčius~~ pakeitimus.

5. Teisių perleidimas ⇒ arba išnuomojimas ☒ teisės turėtojo iniciatyva ir sąlygos tokiam perleidimui pagal šią ~~Direktyvą 2002/21/EB (Pagrindų direktyva).~~

6. Naudojimo mokesčiai pagal šios direktyvos ~~43~~ 42 straipsnį.

7. Bet kokie įsipareigojimai, kuriuos įmonė prisiėmė gaudama naudojimo teisę taikant ⇒ leidimo arba leidimo atnaujinimo procesą iki leidimo išdavimo arba, jei dera, iki kvietimo teikti prašymus naudojimo teisėms gauti ☒ ~~konkurencinę ir lyginamąją atrankos procedūrą~~.

⁵ ~~OL L 298, 1989 10 17, p. 23. Direktyva su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/36/EB (OL L 202, 1997 7 30, p. 60).~~

⁶ 1999 m. liepos 12 d. Tarybos rekomendacija 1999/519/EB dėl gyventojų apsaugos nuo elektromagnetinių laukų poveikio (0 Hz–300 GHz), (OL L 199, 1999 7 30, p. 59).

↓ naujas

8. Įpareigojimai sutelkti radijo spektrą ar juo dalytis arba leisti prie radijo spektro prieiti kitiems naudotojams konkrečiuose regionuose arba nacionaliniu lygmeniu.

↓ 2002/20/EB

9. Įpareigojimai pagal atitinkamus tarptautinius susitarimus, susijusius su dažnių naudojimu.

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo 3 dalies c punktas

10. Įpareigojimai, būdingi eksperimentiniam radijo dažnių naudojimui.

↓ 2002/20/EB

EE. SĄLYGOS, KURIAS GALIMA NUSTATYTI TEISĖMS NAUDOTI NUMERIUS

↓ 2009/140/EB 3 straipsnio 11 dalis ir priedo dalis

1. Paslaugos, kuriai bus naudojamas numeris, nurodymas, įskaitant visus reikalavimus, susijusius su tos paslaugos teikimu ir, siekiant išvengti abejonių, tarifų nustatymo principai ir didžiausios kainos, kurie gali būti taikomi konkrečiam numerių intervalui, siekiant užtikrinti vartotojų apsaugą pagal šios ~~d~~Direktyvos ~~2002/21/EB (Pagrindų direktyva)~~ 8 3 straipsnio ~~24~~ dalies ~~de~~ punktą.

↓ 2002/20/EB
⇒ naujas

2. ~~Efektivas ir V~~efektyvus ir veiksmingas ir efektyvus numerių naudojimas pagal šią ~~d~~Direktyvą ~~2002/21/EB (Pagrindų direktyva)~~.

3. Numerio perkeliamumo reikalavimai pagal šią ~~d~~Direktyvą ~~2002/22/EB (Universaliųjų paslaugų direktyva)~~.

4. Įpareigojimas teikti viešosios ~~abonentų~~ ⇒ galutinių paslaugų gavėjų ⇐ knygos informaciją šios ~~d~~Direktyvos ~~2002/22/EB (Universaliųjų paslaugų direktyva)~~ 5 ir 25 104 straipsnių tikslais.

5. Ilgiausia trukmė pagal šios direktyvos ~~5~~ 46 straipsnį atsižvelgiant į nacionalinio numeracijos plano ~~pokyčius~~ pakeitimus.

6. Teisių perleidimas teisės turėtojo iniciatyva ir sąlygos tokiam perleidimui pagal šią ~~d~~Direktyvą ~~2002/21/EB (Pagrindų direktyva)~~.

7. Naudojimo mokesčiai pagal šios direktyvos ~~13~~ 42 straipsnį.

8. Bet kokie įsipareigojimai, kuriuos įmonė prisiėmė gaudama naudojimo teisę taikant konkurencinę ir lyginamąją atrankos procedūrą.

9. Įpareigojimai pagal atitinkamus tarptautinius susitarimus, susijusius su numerių naudojimu.

↕ naujas

10. Įpareigojimai, susiję su numerių naudojimu be teritorijos ribojimo Sąjungoje, siekiant užtikrinti, kad valstybėse narėse būtų laikomasi vartotojų apsaugos ir kitų su numeriu susijusių (ne šalies kodo) taisyklių.

II PRIEDAS

PRIEIGOS PRIE SKAITMENINĖS TELEVIZIJOS IR RADIO PASLAUGŲ, TRANSLIUOJAMŲ ŽIŪROVAMS IR KLAUSYTOJAMS ~~BENDRIJOJE~~ ☒ SAJUNGOJE ☒, SĄLYGOS

I DALIS, ~~4~~ SĄLYGINĖS PRIEIGOS SISTEMŲ SĄLYGOS, TAIKOMOS PAGAL ~~6~~ 60 STRAIPSNIO 1 DALĮ

Pagal ~~6~~ 60 straipsnį valstybės narės užtikrina, kad sąlyginei prieigai prie skaitmeninės televizijos ir radijo paslaugų, transliuojamų žiūrovams ir klausytojams ~~Bendrijoje~~ ☒ Sajungoje ☒, nepriklausomai nuo šių paslaugų perdavimo būdo, būtų taikomos šios sąlygos:

~~a) sąlyginės prieigos sistemos, eksploatuojamos Bendrijos rinkoje, turi būti techniškai pajėgios efektyviomis sąnaudomis užtikrinti perdavimo valdymą, kurios tinklo operatoriams leistų vietiniu ir regioniniu lygiu visiškai kontroliuoti paslaugas naudojant tokias sąlyginės prieigos sistemas;~~

~~ba)~~ nepriklausomai nuo perdavimo būdo visi sąlyginės prieigos paslaugų operatoriai, kurie teikia prieigą prie skaitmeninės televizijos ir radijo paslaugų ir nuo kurių prieigos paslaugų priklauso transliuotojai norėdami pasiekti bet kurią potencialių žiūrovų ar klausytojų grupę, privalo:

- visiems transliuotojams sąžiningais, pagrįstais ir nediskriminavimo pagrindais, suderintais su ~~Bendrijos~~ ☒ Sąjungos ☒ konkurencijos teise, siūlyti technines paslaugas, kurios žiūrovams ir klausytojams, turintiems paslaugų operatorių administruojamus teisėtus dekoderius, leistų priimti transliuotojų skaitmeniniu būdu perduodamas paslaugas ir laikytis ~~Bendrijos~~ ☒ Sąjungos ☒ konkurencijos teisės,

- sąlyginės prieigos teikimo veiklai turėti atskiras finansines sąskaitas;

~~eb)~~ suteikiant vartotojų įrangos gamintojams, pramoninės nuosavybės teisių turėtojams licencijas sąlyginei prieigai, produktai ir sistemos turi užtikrinti, kad tai būtų daroma sąžiningais, pagrįstais ir nediskriminavimo pagrindais. Atsižvelgdami į techninius ir komercinius veiksnius, teisių turėtojai licencijų teikimui neturi taikyti sąlygų, kurios draustų, trukdytų ar neskatintų į tą patį produktą įtraukti:

- bendrą sąsają, leidžiančią susijungti su keliomis kitomis prieigos sistemomis, arba
- priemonę, būdingą kitai prieigos sistemai, jei licencijos turėtojas laikosi atitinkamų ir pagrįstų sąlygų, užtikrinančių sąlyginės prieigos sistemos operatorių sandorių saugumą.

II DALIS, ~~4~~ KITOS PRIEMONĖS, KURIOMS GALI BŪTI TAIKOMOS SĄLYGOS PAGAL ~~5~~ 59 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTĄ

- a) prieiga prie taikomųjų programų sąsajų (API);
- b) prieiga prie elektroninių programų vadovų (EPG).

↓ 2009/140/EB 2 straipsnio 12 dalies a punktas

II PRIEDAS

~~PAGRINDINIS PUNKTŲ, BŪTINŲ NURODYTI STANDARTINIAME PASIŪLYME
DĖL DIDMENINĖS PRIEIGOS PRIE TINKLO INFRASTRUKTŪROS, ĮSKAITANT
IŠ DALIES ARBA VISIŠKAI ATSIETĄ PRIEIGĄ PRIE VIETINĖS LINIJOS
FIKSUOTOJE VIETOJE, SĄRAŠAS, KURĮ TURI PASKELBTI NUSTATYTI
DIDELĘ ĮTAKĄ RINKOJE TURINTYS OPERATORIAI~~

↓ 2002/19/EB

~~Šiame priede:~~

↓ 2009/140/EB 2 straipsnio 12 dalies b punktas

~~a) „dalinė vietinė linija“ – vietinės linijos dalis, jungianti abonentų valdoje esantį tinklo galinį tašką su koncentracijos tašku arba nustatytu tarpiniu viešojo fiksuoto elektroninių ryšių tinklo prieigos tašku;~~

↓ 2002/19/EB

~~b) „atsieta prieiga prie vietinės linijos“ – visiškai atsieta prieiga prie vietinės linijos ir iš dalies atsieta prieiga prie vietinės linijos; atsietos prieigos suteikimas nereiškia nuosavybės teisių į vietinę liniją perėjimo;~~

↓ 2009/140/EB 2 straipsnio 12 dalies c punktas

~~e) „visiškai atsieta prieiga prie vietinės linijos“ – vietinės linijos gavėjui suteikta prieiga prie didelę įtaką rinkoje turinčio vietinės linijos operatoriaus vietinės linijos ar dalinės vietinės linijos, leidžiant naudoti visus tinklo infrastruktūros pajėgumus;~~

↓ 2009/140/EB 2 straipsnio 12 dalies d punktas

~~d) „iš dalies atsieta prieiga prie vietinės linijos“ – vietinės linijos gavėjui suteikiama prieiga prie didelę įtaką rinkoje turinčio vietinės linijos operatoriaus vietinės linijos ar dalinės vietinės linijos, leidžiant naudoti tam tikrą tinklo infrastruktūros pajėgumų dalį, pvz., dažnių spektro arba atitinkamo ekvivalento dalį;~~

↓ 2002/19/EB

~~A. ATSIETOS PRIEIGOS PRIE VIETINĖS LINIJOS SĄLYGOS~~

↓ 2009/140/EB 2 straipsnio 12 dalies e punktas

~~1. Tinklo elementai, prie kurių suteikiama prieiga, apima svarbiausią šiuos elementus, kartu su atitinkamais susijusiais įrenginiais:~~

~~a) (visiškai ir iš dalies) atsietą prieigą prie vietinių linijų;~~

~~b) (visiškai ir iš dalies) atsietą prieigą prie vietinių dalinių linijų, įskaitant, tam tikrais atvejais, prieigą prie tinklo dalių, kurios nėra aktyvios, kad būtų plečiami tranzitiniai tinklai;~~

~~c) prreiklus, kanalus, suteikiančius galimybę įrengti prieigos ir tranzitinių tinklus.~~

~~2. Informacija apie fizines prieigos vietas, tarp jų skirstymo spintas ir paskirstymo stovus, vietinių linijų ir dalinių linijų, kanalų ir tranzitinio tinklo įrangos buvimą tam tikrose konkrečiose prieigos tinklo dalyse ir kanaluose.~~

~~3. Techninės sąlygos, susijusios su prieiga prie vietinių linijų, dalinių linijų ir kanalų ir jų naudojimu, įskaitant vytos poros, optinio pluošto, arba atitinkamo ekvivalento, kabelių paskirstymo įrangos, kanalų ir susijusių įrenginių technines charakteristikas.~~

↓ 2002/19/EB

~~4. Užsakymo ir suteikimo tvarka, naudojimo apribojimai.~~

~~B. BENDROS VIETOS NAUDOJIMO PASLAUGOS~~

↓ 2009/140/EB 2 straipsnio 12 dalies f punktas

~~1. Informacija apie didelę įtaką rinkoje turinčių operatorių atitinkamas esamas vietas arba įrangos vietą ir planuojamą įrangos atnaujinimą⁷.~~

↓ 2002/19/EB

~~2. Bendro naudojimo galimybės 1 punkte nurodytose vietose (įskaitant fizinę bendrą vietą, nutolusią bendrą vietą ir virtualią bendrą vietą).~~

~~3. Įrangos charakteristikos: apribojimai, jei yra, kokia įranga gali būti bendroje vietoje.~~

~~4. Saugumo problemos, nustatytų operatorių taikomos priemonės savų vietų saugumui užtikrinti.~~

~~5. Konkuruojančių operatorių darbuotojų prieigos sąlygos.~~

⁷ Gali būti, kad vengiant visuomenės saugumo problemų ši informacija bus prieinama tik suinteresuotosioms šalims.

~~6. Saugos standartai.~~

~~7. Erdvės paskirstymo, kur bendros vietos plotas yra ribotas, taisyklės.~~

~~8. Sąlygos, pagal kurias paslaugų gavėjai gali apžiūrėti fizinę bendro naudojimo vietą ar vietas, kur prašymas dėl bendro vietos naudojimo buvo atmestas remiantis galimybių trūkumu.~~

~~C. INFORMACINĖS SISTEMOS~~

~~Sąlygos, taikomos prieigai prie nustatyto operatoriaus operacinių palaikymo sistemų, informacinių sistemų ar duomenų bazių pateikiant išankstinius užsakymus, užsakant, pateikiant priežiūros ar remonto ir atsiskaitymo informacijos prašymus.~~

~~D. TEIKIMO SĄLYGOS~~

~~1. Reagavimo į paslaugų ir įrangos teikimo prašymus trukmė; paslaugų lygio susitarimai, gėdinių šalinimas, tvarka, taikoma grįžtant prie įprasto paslaugų lygio ir paslaugos parametrų kokybė.~~

~~2. Standartinės sutarties sąlygos, įskaitant prireikš kompensaciją už tai, kad vėluojama reaguoti į prašymą.~~

~~3. Kiekvieno pirmiau išvardyto bruožo, funkcijos ir įrenginio kainos ir kainų formulės.~~

III PRIEDAS

DIDMENINIŲ SKAMBUČIO UŽBAIGIMO TARIFŲ NUSTATYMO KRITERIJAI

73 straipsnio 4 dalyje nurodyti didmeninių skambučio užbaigimo tarifų, taikomų fiksuotojo ir judriojo ryšio rinkose, nustatymo kriterijai ir parametrai:

- (a) didmeninės balso skambučių užbaigimo paslaugos atitinkamos papildomos sąnaudos turi būti nustatomos remiantis operatoriaus, teikiančio visas paslaugas, visų ilgalaikių sąnaudų ir operatoriaus, neteikiančio didmeninės balso skambučių užbaigimo paslaugos, visų ilgalaikių sąnaudų skirtumu;
- (b) prie atitinkamo skambučių užbaigimo priedo priskiriamos tik tos su srautu susijusios sąnaudos, kurių nebūtų, jei didmeninė balso skambučių užbaigimo paslauga nebūtų teikiama;
- (c) su papildomu tinklo pajėgumu susijusių sąnaudų turi būti pridedama tik tiek, kiek jų reikia tinklo pajėgumui padidinti, kad būtų galima tinklu siųsti papildomą dėl didmeninių balso skambučių užbaigimo paslaugų susidarantį duomenų srautą;
- (d) radijo spektro mokesčiai į judriojo ryšio skambučių užbaigimo priedą neįskaičiuojami;
- (e) įskaičiuojamos tik tos didmeninės komercinės sąnaudos, kurios yra tiesiogiai susijusios su trečiosioms šalims teikiamomis didmeninėmis balso skambučių užbaigimo paslaugomis;
- (f) turi būti laikoma, kad visi fiksuotojo ryšio tinklo operatoriai, nesvarbu, kokio jie dydžio, teikdami balso skambučių užbaigimo paslaugas turi tokias pačias vieneto sąnaudas kaip efektyviai veiklą vykdančios operatoriaus;
- (g) judriojo ryšio tinklų operatoriams taikomas mažiausias efektyvios veiklos mastas turi būti ne mažiau kaip 20 proc. rinkos dalis;
- (h) atitinkamas turto dėvėjimosi metodas turi būti ekonominio nuvertėjimo metodas ir
- (i) perspektyvios modeliujamų tinklų technologijos turi būti pasirenkamos remiantis IP pagrindiniu tinklu ir atsižvelgiant į įvairias technologijas, kurios, veikiausiai, bus naudojamos visą didžiausio tarifo galiojimo laikotarpį. Jei tinklas yra fiksuotojo ryšio tinklas, turi būti laikoma, kad skambučiams naudojamas tik paketinis ryšys.

IV PRIEDAS

BENDRO INVESTAVIMO PASIŪLYMŲ VERTINIMO KRITERIJAI

Pagal 76 straipsnio 1 dalies d punktą pateiktą bendro investavimo pasiūlymą nacionalinė reguliavimo institucija vertina tikrindama jo atitiktį pagal šiuos kriterijus:

- (a) bendro investavimo pasiūlymas turi būti be diskriminacinių sąlygų atviras visoms įmonėms, kol eksploatuojamas pagal bendro investavimo pasiūlymą sukurtas tinklas. Didelę įtaką rinkoje turintis operatorius gali į tokį pasiūlymą įrašyti pagrįstas sąlygas, taikomas kiekvienos įmonės finansiniam pajėgumui, pavyzdžiui, kad galimi investavimo dalininkai įrodytų, kad yra pajėgūs sumokėti nuo planuojamo diegimo priklausomas periodines įmokas, sutiktų su strateginiu planu atsižvelgiant į rengiamus vidutinio laikotarpio diegimo planus ir t. t.;
- (b) bendro investavimo pasiūlymas turi būti skaidrus:
 - pasiūlymas skelbiamas ir lengvai atpažįstamas didelę įtaką rinkoje turinčio operatoriaus svetainėje,
 - visos išsamios sąlygos (be kitų dalykų, teisinė bendro investavimo susitarimo forma ir, jei aktualu, bendro investavimo priemonės valdymo taisyklės) turi būti nedelsiant pateikiamos kiekvienam besidominčiam potencialiam investavimo pretendentui ir
 - procesas, kaip bendro investavimo projekto parengimo ir plėtros planas, turi būti nustatytas iš anksto, jis turi būti raštu paaiškintas kiekvienam potencialiam investavimo dalininkui, o apie reikšmingiausius etapus turi būti be diskriminacijos pranešama visoms įmonėms;
- (c) bendro investavimo pasiūlyme turi būti potencialiems investavimo dalininkams taikomos sąlygos, kuriomis būtų skatinama subalansuota ilgalaikė konkurencija, ypač:
 - visoms įmonėms turi būti siūlomos sąžiningos, pagrįstos ir nediskriminacinės dalyvavimo bendro investavimo sutartyje sąlygos, kurios būtų priklausomos nuo laiko, kada tos įmonės prisijungia prie sutarties, be kitų dalykų, koks finansinis įnašas būtinas tam tikroms teisėms gauti, kokia apsauga tomis teisėmis užtikrinama investavimo dalininkams statybos ir eksploatavimo etapais, pavyzdžiui, visam tinklo, sukurto bendromis investicijomis, eksploatavimo laikui suteikiamos neatimamos naudojimo teisės, ir kokios prisijungimo prie bendro investavimo sutarties ir jos nutraukimo sąlygos. Reikalavimas, kad teisės būtų nediskriminacinės, šiame kontekste reiškia ne tai, kad visiems potencialiems investavimo dalininkams turi būti pasiūlytos visiškai vienodos sąlygos, įskaitant finansines sąlygas, o tai, kad visi pasiūlytų sąlygų variantai turi būti grindžiami tais pačiais objektyviais, skaidriais, nediskriminaciniais ir nuspėjamais kriterijais, pavyzdžiui, galutinio paslaugų gavėjo linijų, dėl kurių įsipareigota, skaičiumi;
 - bendro investavimo dalininkų įsipareigojimo vertės ir terminų atžvilgiais pasiūlymas turėtų būti lankstus, pavyzdžiui, nustatytą sutartą ir galimą didesnę galutinio paslaugų gavėjo linijų tam tikroje vietovėje procentą, dėl kurio investavimo dalininkai galėtų įsipareigoti palaipsniui ir kuris būtų nustatomas vieneto lygmeniu, kad mažieji investavimo dalininkai savo dalyvavimą galėtų didinti palaipsniui, tačiau būtų užtikrinti pakankami pradinio įsipareigojimo lygiai. Sprendžiant, kokio dydžio finansinį įnašą turi suteikti kiekvienas

investavimo dalininkas, reikia atsižvelgti į tai, kad pirmutiniai investuotojai prisiima didesnę riziką ir paskiria kapitalą anksčiau;

- reikia laikyti pagrįsta, kad įsipareigojimams, kurių prisiimama vėlesniais etapais, ir naujiems investavimo dalininkams, kurie prie bendro investavimo dedasi po projekto pradžios, yra taikomas ilgainiui didėjantis priedas, siekiant atsižvelgti į mažtančią riziką ir užkirsti kelią visoms paskatoms neskirti kapitalo ankstyvaisiais etapais;
- pagal bendro investavimo susitarimą investavimo dalininkai turi galėti savo gautas teises perduoti kitiems investavimo dalininkams arba trečiosioms šalims, norinčioms prisijungti prie bendro investavimo sutarties, jei teises gausianti įmonė įsipareigoja įvykdyti visus pirminius teisių perdavėjo įsipareigojimus pagal bendro investavimo susitarimą;
- laikydamiesi skaidrių sąlygų, kurios turi būti išaiškintos bendro investavimo pasiūlyme ir paskesniame susitarime, ypač jei investavimo dalininkai yra pavieniui ir atskirai atsakingi už tam tikrų tinklo dalių įdiegimą, investavimo dalininkai turi vieni kitiems suteikti lygiavertes teises sąžiningomis ir pagrįstomis sąlygomis gauti prieigą prie infrastruktūros, sukurtos bendromis investicijomis, kad galėtų teikti mažmenines paslaugas, įskaitant paslaugas galutiniams paslaugų gavėjams. Jei sukurama bendro investavimo priemonė, pagal ją prieiga prie tinklo visiems investavimo dalininkams turi būti tiesiogiai arba netiesiogiai suteikiama laikantis sąžiningų ir pagrįstų sąlygų, įskaitant finansines sąlygas, nustatytas atsižvelgiant į pavienių bendro investavimo dalininkų prisiimtą įvairių lygmenų riziką.

(d) Bendro investavimo pasiūlymu, kuriuo remiantis būtų diegiami nauji tinklo elementai, kuriais reikšmingai prisidedama prie itin didelio pralaidumo tinklų diegimo, užtikrinamas subalansuotas investavimas, kurio veikiausiai užteks būsimiems poreikiams.

V PRIEDAS

SARAŠAS PASLAUGŲ, KURIOMS PAGAL 79 STRAIPSNIO 2 DALĮ TURI BŪTI TINKAMA VEIKSMINGOS PRIEIGOS PRIE INTERNETO PASLAUGA

- (1) E. paštas
- (2) Paieškos sistemos, kuriomis naudojantis galima ieškoti ir surasti visų rūšių informaciją
- (3) Bazinio mokymo ir švietimo elektroninės priemonės
- (4) Elektroniniai laikraščiai ir naujienos
- (5) Elektroninis prekių arba paslaugų pirkimas / užsakymas
- (6) Darbo paieška ir darbo paieškos priemonės
- (7) Profesinių ryšių tinklai
- (8) Elektroninė bankininkystė
- (9) Naudojimasis e. valdžios paslaugomis
- (10) Socialiniai tinklai ir akimirkinis pranešimų perdavimas
- (11) Skambučiai ir (standartinės kokybės) vaizdo skambučiai

IVI PRIEDAS

10 83 STRAIPSNYJE (IŠLAIDŲ KONTROLĖ), 29 107 STRAIPSNYJE (GALIMYBĖ NAUDOTIS PAPILDOMOMIS PRIEMONĖMIS) IR 30 99 STRAIPSNYJE (PALANKESNIŲ SĄLYGŲ PAKEISTI PASLAUGŲ TEIKĖJĄ SUDARYMAS ☒ IR NUMERIO PERKELIAMUMAS ☒) NURODYTŲ PRIEMONIŲ IR PASLAUGŲ APIBŪDINIMAS

A DALIS. 10 83 STRAIPSNYJE NURODYTOS PRIEMONĖS IR PASLAUGOS

a) Detalios sąskaitos

Valstybės narės turi užtikrinti, kad nacionalinės reguliavimo institucijos, laikydamosi atitinkamų įstatymų dėl asmens duomenų ir privatumo apsaugos reikalavimų, galėtų nustatyti sąskaitų, kurias ~~ūkio subjektai~~ įmonės nemokamai teikia ~~abonentams~~ ⇒ galutiniams paslaugų gavėjams ⇐, pagrindinį detalizavimo lygį, kad jie galėtų:

i) patikrinti ir kontroliuoti mokesčius už naudojamą viešuoju ryšių tinklu fiksuotoje vietoje ir (arba) už ~~susijusias viešąsias telefono ryšio~~ ⇒ kalbinio ryšio ⇐ paslaugas ⇒ arba su numeriu siejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugas, jei taikomas 170 straipsnis, ⇐ ir;

ii) tinkamai stebėti šių paslaugų naudojimą ir išlaidas ir taip galėtų pakankamai gerai kontroliuoti savo sąskaitas.

Tam tikrais atvejais taikant pagrįstus tarifus arba nemokamai, ~~abonentams~~ ⇒ galutiniams paslaugų gavėjams ⇐ gali būti pasiūlyta sąskaitą papildomai detalizuoti.

Nemokami skambinančio ~~abonento~~ ⇒ galutinio paslaugų gavėjo ⇐ skambučiai, įskaitant skambučius į pagalbos linijas, tokioje ~~abonento~~ ⇒ galutinio paslaugų gavėjo ⇐ detalioje sąskaitoje nenurodomi.

b) Atrankinis siunčiamų skambučių ar padidinto tarifo SMS ar MMS ar, jei techniškai įmanoma, kitų panašių programų blokavimas nemokamai

T. y. priemonė, kuria ~~abonentas~~ ⇒ galutinis paslaugų gavėjas ⇐ gali, paprašęs ~~paskirtieji~~ ~~ūkio subjektai~~ įmonės, kuris teikia ~~telefono~~ ⇒ kalbinio ⇐ ryšio paslaugas arba ⇒ su numeriu siejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugas, jei taikomas 170 straipsnis, ⇐ nemokamai blokuoti siunčiamus nustatytų rūšių skambučius, padidinto tarifo SMS ar MMS ar kitas panašias programas arba skambučius į tam tikrus numerius

c) Išankstinio apmokėjimo sistemos

Valstybės narės turi užtikrinti, kad nacionalinės reguliavimo institucijos galėtų reikalauti, kad ~~paskirtieji~~ ~~ūkio subjektai~~ įmonės teiktų vartotojams galimybę sumokėti už prisijungimą prie viešojo ryšių tinklo ir už ~~viešąsias telefono ryšio paslaugas~~ ⇒ naudojamą kalbinio ryšio paslaugomis arba su numeriu siejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugomis, jei taikomas 170 straipsnis, ⇐ išankstinio apmokėjimo būdu

d) Prijungimo mokesčio mokėjimas dalimis

Valstybės narės turi užtikrinti, kad nacionalinės reguliavimo institucijos galėtų reikalauti, kad ~~paskirtieji~~ ~~ūkio subjektai~~ įmonės leistų vartotojams dalimis sumokėti mokestį už prijungimą prie viešojo ryšių tinklo.

e) Sąskaitų neapmokėjimas

Valstybės narės turi leisti taikyti tam tikras proporcingas, nediskriminuojančias ir skelbiamas priemones, kai neapmokamos pagal 8 straipsnį paskirtųjų ~~ūkio subjektų įmonių~~ išrašytos telefono ryšio sąskaitos. Šiomis priemonėmis turi būti užtikrinama, kad ~~abonentai~~ ⇒ galutiniai paslaugų gavėjai ⇐ iš anksto būtų tinkamai įspėjami apie galimą paslaugos teikimo nutraukimą arba atjungimą nuo tinklo. Išskyrus sukčiavimo atvejus, nuolatinį vėlavimą apmokėti sąskaitas ar sąskaitų neapmokėjimą, šios priemonės turi užtikrinti, kiek tai techniškai įmanoma, kad paslaugos nutraukimas būtų taikomas tik tai paslaugai. Nuo tinklo už sąskaitų neapmokėjimą turėtų būti atjungiama tik po to, kai ~~abonentas~~ ⇒ galutinis paslaugų gavėjas ⇐ apie tai tinkamai įspėjamas. Prieš visišką atjungimą valstybės narės gali leisti tam tikrą laiką teikti tam tikras paslaugas, kai ~~abonentui~~ ⇒ galutiniam paslaugų gavėjui ⇐ leidžiami tik tokie skambučiai, už kuriuos nereikia mokėti (pavyzdžiui, numeriu „112“).

f) Konsultacijos dėl tarifų

Tė. y. paslauga, naudodamiesi kuria ~~abonentai~~ ⇒ galutiniai paslaugų gavėjai ⇐ gali prašyti ~~ūkio subjekto įmonės~~ pranešti apie alternatyvius mažesnius tarifus, jei tokių yra.

g) Kainų kontrolė

Tė. y. ~~ūkio subjektų įmonių~~ galimybė siūlyti kitų priemonių, jei nacionalinės reguliavimo institucijos nusprendžia, kad šios priemonės tinkamos ~~viešųjų telefono~~ ⇒ kalbinio ⇐ ryšio paslaugų ⇒ arba su numeriu siejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugų, jei taikomas 170 straipsnis, ⇐ išlaidoms kontroliuoti, pvz., nemokamai pranešti ~~abonentams~~ vartotojams apie neįprastą ar per intensyvų naudojimąsi paslaugomis.

B DALIS. ~~29~~ 107 STRAIPSNYJE NURODYTŲ PRIEMONIŲ SĄRAŠAS

~~a) Toninis numerio rinkimas arba DTMF (dvigubo tono daugiadažnis veikimas)~~

~~i.e. viešuoju ryšių tinklu ir (arba) viešosiomis telefono ryšio paslaugomis remiamas DTMF tonų, apibrėžtų standarte ETSI ETR 207, naudojimas perduodant signalus nuo galinio iki galinio taško visame tinkle tiek vienos valstybės narės viduje, tiek tarp valstybių narių.~~

~~b) Linijos, iš kurios skambinama, nurodymas~~

Tė. y. prieš sujungiant, asmeniui, kuriam skambinama, parodomas skambinančiojo numeris.

Galimybė naudotis šia priemone suteikiama laikantis atitinkamų teisės aktų dėl asmens duomenų ir privatumo apsaugos, visų pirma Direktyvos 2002/58/EB (Direktyvos dėl privatumo ir elektroninių ryšių).

Kiek techniškai įmanoma, operatoriai turėtų perduoti duomenis ir signalus, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos nurodyti linijos, iš kurios skambinama, numerį ir užtikrinti toninį numerio rinkimą skambinant į kitas valstybes nars.

C DALIS. ~~30~~ 99 STRAIPSNYJE NURODYTŲ TELEFONO RYŠIO NUMERIO PERKELIAMUMO NUOSTATŲ ĮGYVENDINIMAS

Reikalavimas, kad visi nacionaliniame telefono ryšio numeracijos plane nurodytus telefono ryšio numerius turintys ~~abonentai~~ ⇒ galutiniai paslaugų gavėjai ⇐, kurie to pageidauja, galėtų išlaikyti savo telefono ryšio numerį (-ius) nepriklausomai nuo paslaugą teikiančios ~~ūkio subjekto įmonės~~, taikomas:

- a) geografinių numerių atveju – konkrečioje vietoje; ir
- b) negeografinių numerių atveju – bet kurioje vietoje.

Ši dalis netaikoma telefono ryšio numerių perkėlimui tarp tinklų, teikiančių paslaugas fiksuotoje vietoje, ir judriojo ryšio tinklų.

IV VII PRIEDAS

IPAREIGOJIMŲ TEIKTI UNIVERSALIĄSIAS PASLAUGAS GRYNŲJŲ SĄNAUDŲ ☒, JEI YRA, ☒ APSKAIČIAVIMAS IR SĄNAUDŲ SUSIGRAŽINIMO AR PASKIRSTYMO MECHANIZMO NUSTATYMAS PAGAL 12 84 IR 13 85 STRAIPSNIUS

A DALIS. GRYNŲJŲ SĄNAUDŲ APSKAIČIAVIMAS

Universalųjų paslaugų įpareigojimai — ~~tai~~ valstybės narės reikalaujamos iš įmonės paslaugos, susijusios su ~~tinklo ar paslaugos~~ ⇒ universaliosios paslaugos, kaip nustatyta 79, 81 ir 82 straipsniuose, ⇐ teikimu ~~visoje nurodytoje geografinėje teritorijoje, įskaitant prireikus vidutines kainas toje geografinėje teritorijoje už tos paslaugos teikimą ar specialius galimus tarifus vartotojams, turintiems mažas pajamas ar specialių socialinių poreikių.~~

Nacionalinės reguliavimo institucijos privalo apsvarstyti visas priemones, kurios užtikrintų įmonių (paskirtų ar nepaskirtų) paskatas ekonomiškai vykdyti universalųjų paslaugų įpareigojimus. Universalųjų paslaugų įpareigojimų grynosios sąnaudos — tai ~~paskirtosios~~ įmonės grynosios sąnaudos, kai ji dirba teikdama universaliąsias paslaugas, ir jos grynosios sąnaudos, kai ji dirba tokių paslaugų neteikdama. ~~Ši taisyklė taikoma nepriklausomai nuo to, ar tam tikroje valstybėje narėje tinklas yra iki galo išplėtotas, ar jis dar plėtojamas ir plečiamas.~~ Reikia atkreipti dėmesį į tai, kad būtų teisingai apskaičiuotos sąnaudos, kurių ~~paskirtoji~~ įmonė būtų nusprendusi vengti, jei jai nebūtų nustatyta ~~es~~ universalųjų paslaugų įpareigojimai ~~aus~~. Apskaičiuojant grynąsias sąnaudas, reikia įvertinti ir naudą, įskaitant nematerialią naudą, kurią gauna universalųjų paslaugų operatorius.

Apskaičiuojama remiantis sąnaudomis, priskiriamomis:

i) konkrečių paslaugų elementams, kurie gali būti teikiami tik nuostolingai arba tokiomis sąlygomis, kurios peržengia įprastų komercinių normų ribas.

Į šią kategoriją gali įeiti tokie paslaugos elementai: prieiga prie telefono ryšio paslaugų ypatingais atvejais, galimybė naudotis tam tikrais taksofonais, tam tikros paslaugos ar įranga neįgaliesiems žmonėms su negalia ir t. t;

ii) konkrečioms galutinėms paslaugų gavėjams ar jų grupėms, kurie, atsižvelgiant į konkretaus tinklo ir paslaugos teikimo sąnaudas, gaunamas pajamas ir valstybės narės nustatytas vidutines kainas geografiniu pagrindu, gali būti aptarnaujami tik su nuostoliu ar tokiomis sąnaudomis, kurios viršija įprastas komercines normas.

Į šią kategoriją įeina tie galutiniai paslaugų gavėjai ar jų grupės, kurių komercinis operatorius, neturintis įpareigojimo teikti universaliąsias paslaugas, neaptarnautų.

Įpareigojimų teikti universaliąsias paslaugas specifinių aspektų grynosios sąnaudos apskaičiuojamos atskirai, kad būtų išvengta dvigubo tiesioginės ar netiesioginės naudos ir sąnaudų apskaitymo. Bendros įmonės patiriamos universalųjų paslaugų grynosios sąnaudos — ~~tai~~ universalųjų paslaugų visų konkrečių komponentų grynųjų sąnaudų suma atsižvelgiant į nematerialią naudą. Nacionalinė reguliavimo institucija atsako už grynųjų sąnaudų patikrinimą.

~~B DALIS. IPAREIGOJIMŲ TEIKTI UNIVERSALIASIAS PASLAUGAS GRYNŲJŲ SĄNAUDŲ SUSIGRAŽINIMAS~~

~~Grąžinant ar finansuojant universaliųjų paslaugų ipareigojimų grynąsias sąnaudas paskirtosioms įmonėms, kurioms nustatyti universaliųjų paslaugų ipareigojimai, kompensuojama už paslaugas, kurias jos teikia nekomercinėmis sąlygomis. Kadangi kompensuojant pervedami pinigai, valstybės narės privalo užtikrinti, kad pervedimai būtų vykdomi objektyviai, skaidriai, be diskriminacijos ir proporcingai. Vadinasi, tokie pervedimai turi kuo mažiau iškraipyti konkurenciją ir paslaugų gavėjų paklausą.~~

~~Pagal 13 straipsnio 3 dalį sąnaudų paskirstymo mechanizmas, paremtas fondu, turėtų taikyti skaidrias ir neutralias įnašų surinkimo priemones ir taip išvengti, kad įnašai nebūtų renkami du kartus, apskaičiuojant pagal įmonių produkciją ir sąnaudas.~~

~~Fondą administruojanti nepriklausoma institucija turi būti atsakinga už įnašų, kurie yra apskaičiuoti taip, kad galėtų padengti universaliųjų paslaugų ipareigojimų grynąsias sąnaudas valstybėje narėje, surinkimą iš įmonių ir privalo prižiūrėti sumų ir (arba) administracinių mokesčių pervedimą įmonėms, turinčioms teisę gauti išmokas iš fondo.~~

HVIII PRIEDAS

PAGAL ~~21~~ 96 STRAIPSNĮ SKELBTINA INFORMACIJA (INFORMACIJOS SKAIDRUMAS IR SKELBIMAS)

Nacionalinė reguliavimo institucija pagal ~~21~~ 96 straipsnį turi užtikrinti, kad šiame priede nurodyta informacija būtų skelbiama. Kad vartotojai galėtų rinktis remdamiesi informacija, nacionalinė reguliavimo institucija turi nustatyti, kokią informaciją turi skelbti ~~viešuosius ryšių tinklus ir (arba) viešąsias telefono ryšio paslaugas~~ ⇒ viešąsias elektroninių ryšių paslaugas, išskyrus su numeriu nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugas, ~~teikiančios ūkio subjektai~~ ir kokią informaciją turi skelbti pati nacionalinė reguliavimo institucija. ⇒ Nacionalinės reguliavimo institucijos prieš nustatydamos įpareigojimą gali skatinti taikyti savireguliacinio ar bendrai vykdomo reguliavimo priemones, jei mano tai esant reikalinga. ⇐

1. ~~Ūkio subjekte~~ ~~Įmonės (-ų) pavadinimas (-ai) ir adresas (-ai)~~ ☒ duomenys ryšiams ☒

~~Ūkio subjektų, teikiančių viešuosius ryšių tinklus ir (arba) viešąsias telefono ryšio paslaugas, pavadinimai ir jų pagrindinės buveinės adresas.~~

2. Teikiamų paslaugų apibūdinimas

2.1. Teikiamų paslaugų apimtis ⇒ ir pagrindinės kiekvienos teikiamos paslaugos charakteristikos, įskaitant visus užtikrinamus siūlomos paslaugos minimalius kokybės lygius ir visus paslaugos teikėjo nustatytus suteiktų galinių įrenginių naudojimo apribojimus ⇐

2.2. ~~Standartiniai~~ ⇒ Siūlomų paslaugų ⇐ tarifai ⇒ , įskaitant informaciją apie konkrečiame tarifų plane nustatytą ryšio apimtį ir tarifus, taikomus už papildomus ryšio vienetų, apie numerius arba paslaugas, kuriems nustatytos specialios kainos sąlygos, ⇐ ~~nurodant suteiktas paslaugas ir kiekvieną tarifo elementą (pvz., prisijungimo ir~~ ⇒ techninės priežiūros ⇐ mokesčiai, visų rūšių mokesčiai už naudojimąsi paslaugomis, ~~techninės priežiūros mokesčiai), įskaitant išsamią informaciją apie taikomas standartines nuolaidas ir specialiosias ar tikslines tarifų schemas ir visus papildomus mokesčius, taip pat~~ ~~traukiamos~~ su galiniais įrenginiais susijusios sąnaudos

~~2.3. Kompensacijų ir sumokėtų sumų grąžinimo politika, įskaitant konkrečią informaciją apie siūlomas kompensavimo ir sumokėtų sumų grąžinimo schemas.~~

2.4. ⇒ Po pardavimo ⇐ ~~teikiamos~~ ☒ paslaugos ir techninės ☒ priežiūros paslaugos ~~rusys~~ ⇒ ir tokių paslaugų teikimo punktų duomenys ryšiams ⇐

2.5. Standartinės sutarčių sąlygos, įskaitant, kai tinka, ⇒ sutarties galiojimo trukmę ⇐ ~~minimalų sutarties galiojimo laikotarpį, sutarties nutraukimą~~ ⇒ prieš terminą mokesčius, teises atsisakyti paslaugų paketų arba jų dalių ⇐ bei su telefono ryšio numerių perkeliamumu ir kitais identifikatoriais susijusias procedūras ir tiesioginius mokesčius

↓ naujas

2.5. Jei įmonė teikia su numeriu siejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugas, informacija apie prieigą prie pagalbos tarnybų ir informacija apie skambinančio asmens buvimo vietą

2.6. Duomenys apie produktus ir paslaugas, pritaikytus neįgaliems paslaugų gavėjams.

↓ 2002/22/EB (pritaikytas)

⇒ naujas

3. Ginčų sprendimo mechanizmai, įskaitant pačios ties ūkio subjekte įmonės sukurtus mechanizmus.

~~4. Informacija apie teises, susijusias su universaliosiomis paslaugomis, įskaitant tam tikrais atvejais I priede nurodytas priemones ir paslaugas.~~

IIIX PRIEDAS

PASLAUGOS KOKYBĖS PARAMETRAI

11 ir 22 97 straipsnyje nurodyti paslaugos kokybės parametrai, apibūdinimai ir matavimo metodai

Ukio subjektui Imonei, paskirtam teikti prieigą prie viešojo ryšių tinklo

PARAMETRAS (1 pastaba)	APIBŪDINIMAS	MATAVIMO METODAS
Pirmo sujungimo trukmė	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Gedimų kiekis vienoje prieigos linijoje	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Gedimų šalinimo trukmė	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057

~~Ukio subjektui, paskirtam teikti viešąsias telefono ryšio paslaugas~~ ⇒ Su numeriu siejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugoms ⇐

⊗ PARAMETRAS (2 pastaba) ⊗	⊗ APIBŪDINIMAS AS ⊗	⊗ MATAVIMO METODAS ⊗
Skambučio sujungimo trukmė (2 pastaba)	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Atsakymo trukmė teikiant informacijos apie abonentus teikimo paslaugas	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Veikiančių taksofonų, iš kurių skambinant mokama monetomis ir kortele, dalis	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Skundai dėl sąskaitų teisingumo	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
⇒ Kalbinio ryšio sujungimo kokybė ⇐	⇒ ETSI EG 202 057 ⇐	⇒ ETSI EG 202 057 ⇐
⇒ Nutrūkusių skambučių dalis ⇐	⇒ ETSI EG 202 057 ⇐	⇒ ETSI EG 202 057 ⇐
Nesėkmingų skambučių dalis (2 pastaba)	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
⇒ Trikties tikimybė ⇐		

⇒ Skambučio signalizavimo delsa ⇐		
--------------------------------------	--	--

ETSI EG 202 057-1 versijos numeris yra 1.3.1 (2008 m. liepos mėn.).

↓ naujas

Interneto prieigos paslaugų

PARAMETRAS	APIBŪDINIMAS	MATAVIMO METODAS
Gaištis		
Drebėjimas		
Paketų praradimas		

↓ 2002/22/EB

1 pastaba

Pagal parametrus turėtų būti galima analizuoti veiklos rezultatus regiono lygmeniu (t. y. ne žemesniu nei Eurostato nustatytos Teritorinių statistinių vienetų klasifikacijos (NUTS) 2 lygmeniu).

2 pastaba

Valstybės narės gali nuspręsti nereikalausti naujausios informacijos, susijusios su šiais dviem parametrais, jei turima įrodymų, kad šiose dviejose srityse rezultatai yra patenkinami.

↓ 2002/22/EB

V PRIEDAS

UNIVERSALIŲ PASLAUGŲ APIMTIES PERSVARSTYMO PROCESAS PAGAL 15 STRAIPSNI

~~Spręsdama, ar reikia persvarstyti universaliųjų paslaugų įpareigojimų apimtį, Komisija atsižvelgia į šiuos veiksnius:~~

~~socialinius ir rinkos pokyčius, susijusius su vartotojų naudojimusi paslaugomis,~~

~~socialinius ir rinkos pokyčius, susijusius su paslaugų vartotojams buvimu ir pasirinkimu,~~

~~technologijos pokyčius, susijusius su tuo, kaip paslaugos teikiamos vartotojams.~~

~~Svarstydamą, ar reikia keisti ar iš naujo apibrėžti įpareigojimus teikti universalias paslaugas, Komisija atsižvelgia į šiuos veiksnius:~~

~~ar konkrečios paslaugos prieinamos daugumai vartotojų ir ar jie jomis naudojasi; ar tokių paslaugų trūkumas mažesniajai vartotojų daliai ir nesinaudojimas jomis sąlygoja socialinę atskirtį ir~~

~~ar konkrečių paslaugų prieinamumas ir naudojimasis jomis teikia grynąją naudą visiems vartotojams, ar būtina viešai įsikišti tais atvejais, kai konkrečios paslaugos visuomenei neteikiamos įprastomis komercinėmis sąlygomis?~~

~~VI~~ X PRIEDAS

SKAITMENINĖS VARTOTOJŲ ĮRANGOS SĄVEIKA, NURODYTA ~~24~~ 105 STRAIPSNYJE

1. ĮPRASTAS KODAVIMO ALGORITMAS IR LAISVAS PRIĖMIMAS

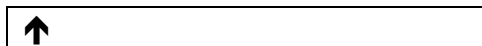
Visa vartotojams skirta įranga įprastiems skaitmeniniams televizijos signalams priimti (t. y. transliavimas antžemine, kabeline ar palydovine perdavimo sistema, kuri visų pirma skirta fiksuotam priėmimui, pavyzdžiui, DVB-T, DVB-C arba DVB-S), parduodama, nuomojama ar kitaip teikiama ~~Bendrijoje~~ ☒ Sąjungoje ☒ , galinti iškoduoti skaitmeninius televizijos signalus, turi galėti:

- leisti iškoduoti tokius signalus bendruoju Europos kodavimo algoritmu, kurį administruoja pripažinta Europos standartų organizacija, šiuo metu – ETSI;
- rodyti ekrane aiškiai perduotus signalus, jei tais atvejais, kai įranga yra nuomojama, nuomininkas laikosi atitinkamo nuomos susitarimo.

2. ~~ANALOGINIŲ IR~~ SKAITMENINIŲ TELEVIZORIŲ SĄVEIKA

~~Visi analoginiai televizoriai su integruotu ekranu, kurio įstrižainė didesnė kaip 42 cm, parduodami ar nuomojami Bendrijoje, turi turėti bent vieną atviros sąsajos lizdą, atitinkantį pripažintą Europos standartų organizacijos standartus, pavyzdžiui, Cenelec EN 50 049-1:1997 standartą, per kurį galima paprastai prijungti periferinę įrangą, ypač papildomus dekoderius ir skaitmeninius imtuvus.~~

Visi skaitmeniniai televizoriai su integruotu ekranu, kurio įstrižainė didesnė kaip 30 cm, parduodami ar nuomojami ~~Bendrijoje~~ ☒ Sąjungoje ☒ , turi turėti bent vieną atviros sąsajos lizdą (kurio standartą nustatė pripažinta Europos standartų organizacija arba kuris atitinka tos organizacijos standartus, arba kuris atitinka visoje pramonės šakoje taikomas specifikacijas), ~~pavyzdžiui, DVB paprastą sąsają jungti~~, per kurią ~~galima~~ galima paprastai prijungti periferinę įrangą ir kuri ~~gali~~ gali perduoti visus ☒ reikiamus ☒ skaitmeninės televizijos signalų elementus, įskaitant informaciją apie interaktyvias ir tam tikromis sąlygomis prieinamas paslaugas.



XI PRIEDAS

A dalis

Panaikinamos direktyvos
ir [jų vėlesnių pakeitimų sąrašas / pakeitimas]
(kaip nurodyta 116 straipsnyje)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/21/EB

(OL L 108, 2002 4 24, p. 33)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/140/EB 1 straipsnis
(OL L 337, 2009 12 18, p. 37)

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 544/2009 2 straipsnis
(OL L 167, 2009 6 29, p. 12)

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 717/2007 10
(OL L 171, 2007 6 29, p. 32) straipsnis

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/20/EB

(OL L 108, 2002 4 24, p. 21)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/140/EB 3 straipsnis
(OL L 337, 2009 12 18, p. 37) ir priedas

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/19/EB

(OL L 108, 2002 4 24, p. 7)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/140/EB 2 straipsnis
(OL L 337, 2009 12 18, p. 37)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/22/EB

(OL L 108, 2002 4 24, p. 51)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/136/EB 1 straipsnis
(OL L 337, 2009 12 18, p. 11) ir I priedas

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/2120 8 straipsnis
(OL L 310, 2015 11 26, p. 1)

B dalis

Perkėlimo į nacionalinę teisę terminai [ir taikymo pradžios data (-os)]

(kaip nurodyta 116 straipsnyje)

Direktyva	Perkėlimo į nacionalinę teisę terminas	Taikymo data
2002/19/EB	2003 m. liepos 24 d.	2003 m. liepos 25 d.
2002/20/EB	2003 m. liepos 24 d.	2003 m. liepos 25 d.
2002/21/EB	2003 m. liepos 24 d.	2003 m. liepos 25 d.
2002/22/EB	2003 m. liepos 24 d.	2003 m. liepos 25 d.

XII PRIEDAS

ATITIKMENŲ LENTELĖ

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
1 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys				1 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys
1 straipsnio 3a dalis				1 straipsnio 4 dalis
1 straipsnio 4 ir 5 dalys				1 straipsnio 5 ir 6 dalys
2 straipsnio a punktas				2 straipsnio 1 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 2 dalis
2 straipsnio b punktas				2 straipsnio 3 dalis
2 straipsnio c punktas				2 straipsnio 4 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 5 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 6 dalis
				2 straipsnio 7 dalis
2 straipsnio d punktas				2 straipsnio 8 dalis
2 straipsnio da punktą				2 straipsnio 9 dalis
2 straipsnio e punktas				2 straipsnio 10 dalis
2 straipsnio ea punktas				2 straipsnio 11 dalis
2 straipsnio f punktas				2 straipsnio 12 dalis
2 straipsnio g punktas				-

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
2 straipsnio h punktas				2 straipsnio 13 dalis
2 straipsnio i punktas				2 straipsnio 14 dalis
2 straipsnio j punktas				-
2 straipsnio k punktas				-
2 straipsnio l punktas				-
2 straipsnio m punktas				2 straipsnio 15 dalis
2 straipsnio n punktas				2 straipsnio 16 dalis
2 straipsnio o punktas				2 straipsnio 17 dalis
2 straipsnio p punktas				2 straipsnio 18 dalis
2 straipsnio q punktas				2 straipsnio 19 dalis
2 straipsnio r punktas				2 straipsnio 20 dalis
2 straipsnio s punktas				2 straipsnio 21 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 22 dalis
3 straipsnio 1 dalis				5 straipsnio 1 dalis
-	-	-	-	5 straipsnio 2 dalis
3 straipsnio 2 dalis				6 straipsnio 1 dalis
3 straipsnio 3 dalis				6 straipsnio 2 dalis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
3 straipsnio 3a dalies pirma pastraipa				8 straipsnio 1 dalis
-	-	-	-	8 straipsnio 2 dalis
-	-	-	-	7 straipsnio 1 dalis
3 straipsnio 3a dalies antra pastraipa				7 straipsnio 3 ir 4 dalys
3 straipsnio 3a dalies trečia pastraipa				9 straipsnio 1 ir 3 dalys
-	-	-	-	9 straipsnio 2 dalis
3 straipsnio 3b dalis				10 straipsnio 1 dalis
3 straipsnio 3c dalis				10 straipsnio 2 dalis
3 straipsnio 4 dalis				5 straipsnio 3 dalis
3 straipsnio 5 dalis				11 straipsnis
3 straipsnio 6 dalis				5 straipsnio 4 dalis
4 straipsnis				31 straipsnis
5 straipsnis				20 straipsnis
-	-	-	-	22 straipsnis
6 straipsnis				23 straipsnis
7 straipsnis				32 straipsnis
7a straipsnis				33 straipsnis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
-	-	-	-	33 straipsnio 5 dalies c punktas
8 straipsnio 1 ir 2 dalys				3 straipsnio 1 ir 2 dalys
8 straipsnio 5 dalis				3 straipsnio 3 dalis
8a straipsnio 1 ir 2 dalys				4 straipsnio 1 ir 2 dalys
-	-	-	-	4 straipsnio 3 dalis
8a straipsnio 3 dalis				4 straipsnio 4 dalis
-	-	-	-	29 straipsnis
9 straipsnio 1 ir 2 dalys				45 straipsnio 1 ir 2 dalys
-	-	-	-	45 straipsnio 3 dalis
9 straipsnio 3 dalis				45 straipsnio 4 dalis
9 straipsnio 4 ir 5 dalys				45 straipsnio 5 ir 6 dalys
9 straipsnio 6 ir 7 dalys				-
9a straipsnis				-
9b straipsnio 1 ir 2 dalys				51 straipsnio 1 ir 2 dalys
9b straipsnio 3 dalis				51 straipsnio 4 dalis
-	-	-	-	51 straipsnio 3 dalis
10 straipsnio 1 dalis				89 straipsnio 1 dalis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
10 straipsnio 2 dalis				89 straipsnio 3 dalis
-	-	-	-	89 straipsnio 2 dalis
-	-	-	-	89 straipsnio 4 dalis
-	-	-	-	89 straipsnio 5 dalis
-	-	-	-	89 straipsnio 6 dalis
10 straipsnio 3 dalis				89 straipsnio 7 dalis
10 straipsnio 4 dalis				89 straipsnio 8 dalis
10 straipsnio 5 dalis				-
11 straipsnis				43 straipsnis
12 straipsnio 1 dalis				44 straipsnio 1 dalis
12 straipsnio 2 dalis				-
12 straipsnio 3 dalis				59 straipsnio 2 dalis
12 straipsnio 4 dalis				-
12 straipsnio 5 dalis				44 straipsnio 2 dalis
13 straipsnis				17 straipsnis
13a straipsnio 1, 2 ir 3 dalys				40 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys
13a straipsnio 4 dalis				-
-				40 straipsnio 5 dalis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
-	-	-	-	40 straipsnio 4 dalis
13b straipsnio 1, 2 ir 3 dalys				41 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys
-	-	-	-	41 straipsnio 4 dalis
13b straipsnio 4 dalis				41 straipsnio 7 dalis
-	-	-	-	41 straipsnio 5 dalis
-	-	-	-	41 straipsnio 6 dalis
14 straipsnis				61 straipsnis
15 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys				62 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys
15 (4) (4)				-
-	-	-	-	
-	-	-	-	64 straipsnis
16 straipsnis				65 straipsnis
17 straipsnis				39 straipsnis
18 straipsnis				-
19 straipsnis				38 straipsnis
20 straipsnis				26 straipsnis
21 straipsnio 1 dalis				27 straipsnio 1 dalis
21 straipsnio 2 dalies pirma ir antra pastraipos				27 straipsnio 2 dalis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
21 straipsnio 2 dalies trečia pastraipa				27 straipsnio 3 dalis
21 straipsnio 2 dalies ketvirta ir penkta pastraipos				27 straipsnio 4 dalis
-				27 straipsnio 5 dalis
21 straipsnio 3 dalis				-
21 straipsnio 4 dalis				27 straipsnio 6 dalis
21a straipsnis				29 straipsnis
22 straipsnio 1 dalis				110 straipsnio 1 dalis
22 straipsnio 2 dalis				110 straipsnio 3 dalis
22 straipsnio 3 dalis				110 straipsnio 4 dalis
-	-	-	-	11 straipsnio 2 dalis
-	-	-	-	110 straipsnio 5 dalis
-	-	-	-	109 straipsnis
23 straipsnis				111 straipsnis
24 straipsnis				112 straipsnio 1 ir 2 dalys
25 straipsnis				114 straipsnio 1 dalis
26 straipsnis				116 straipsnis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
28 straipsnis				115 straipsnis
29 straipsnis				117 straipsnis
30 straipsnis				118 straipsnis
II priedas				-
	1 straipsnis			1 straipsnio 1 dalis
	2 straipsnio 1 dalis			-
	2 straipsnio 2 dalis			2 straipsnio 22 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 23 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 24 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 25 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 26 dalis
	3 straipsnio 1 dalis			12 straipsnio 1 dalis
	3 straipsnio 2 dalies pirmas sakiny			12 straipsnio 2 dalis
	3 straipsnio 2 dalies 2, 3 ir 4 sakiniai			12 straipsnio 3 dalis
	3 straipsnio 3 dalis			12 straipsnio 4 dalis
-	-	-	-	
	4 straipsnis			15 straipsnis
	5 straipsnio 1 dalis			46 straipsnio 1 dalis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
-	-	-	-	46 straipsnio 3 ir 4 dalys
	5 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa			48 straipsnio 1 dalis
	5 straipsnio 2 dalies antros pastraipos pirmas sakiny			48 straipsnio 2 dalis
	5 straipsnio 2 dalies trečia pastraipa			48 straipsnio 5 dalis
	5 straipsnio 2 dalies antros pastraipos antras sakiny			48 straipsnio 3 dalis
-	-	-	-	48 straipsnio 4 dalis
	5 straipsnio 3 dalis			48 straipsnio 6 dalis
	5 straipsnio 4 ir 5 dalys			87 straipsnio 4 ir 5 dalys
	5 straipsnio 6 dalis			52 straipsnis
-	-	-	-	87 straipsnis
	6 straipsnio 1, 2, 3 ir 4 dalys			13 straipsnis
-	-	-	-	47 straipsnis
	7 straipsnis			-
	-			54 straipsnis
	8 straipsnis			36 straipsnis
	9 straipsnis			14 straipsnis
	10 straipsnis			30 straipsnis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
-	-	-	-	
	11 straipsnis			21 straipsnis
	12 straipsnis			16 straipsnis
	13 straipsnis			42 straipsnis
-	-	-	-	88 straipsnis
	14 straipsnio 1 dalis			18 straipsnis
	14 straipsnio 2 dalis			19 straipsnis
	15 straipsnis			112 straipsnio 3 ir 4 dalys
	16 straipsnis			-
	17 straipsnis			-
	18 straipsnis			-
	19 straipsnis			-
	20 straipsnis			-
	Priedas			I priedas
		1 straipsnio 1 ir 2 dalys		1 straipsnio 2 ir 3 dalys
		2 straipsnio a punktas		2 straipsnio 28 dalis
		2 straipsnio b punktas		2 straipsnio 29 dalis
		2 straipsnio c punktas		2 straipsnio 30 dalis
		2 straipsnio d punktas		-
		2 straipsnio e punktas		2 straipsnio 31 dalis
		3 straipsnis		57 straipsnis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
		4 straipsnis		58 straipsnis
		5 straipsnis		59 straipsnis
		6 straipsnis		60 straipsnis
				-
		8 straipsnis		66 straipsnis
		9 straipsnis		67 straipsnis
		10 straipsnis		68 straipsnis
		11 straipsnis		69 straipsnis
-	-	-	-	70 straipsnis
		12 straipsnis		71 straipsnis
		13 straipsnis		72 straipsnis
-	-	-	-	73 straipsnis
-	-	-	-	74 straipsnis
		13a straipsnis		75 straipsnis
		13b straipsnis		76 straipsnis
-	-	-	-	77 straipsnis
-	-	-	-	78 straipsnis
		14 straipsnis		-
		15 straipsnis		112 straipsnio 5 dalis
		16 straipsnio 1 dalis		-
		16 straipsnio 2 dalis		113 straipsnio 4 dalis
		17 straipsnis		-
		18 straipsnis		-
		19 straipsnis		-

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
		20 straipsnis		-
		I priedas		II priedas
		II priedas		-
-	-	-	-	III priedas
			1 straipsnis	1 straipsnio 4 ir 5 dalys
			2 straipsnio a punktas	-
			2 straipsnio c punktas	2 straipsnio 32 dalis
			2 straipsnio d punktas	2 straipsnio 33 dalis
			2 straipsnio f punktas	2 straipsnio 34 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 35 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 36 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 37 dalis
-	-	-	-	2 straipsnio 38 dalis
-	-	-	-	79 straipsnis
-	-	-	-	80 straipsnis
			3 straipsnis	81 straipsnio 1 ir 2 dalys
			4 straipsnis	-
			5 straipsnis	-
			6 straipsnis	-
			7 straipsnis	-

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
			8 straipsnio 1 dalis	81 straipsnio 3 dalis
			8 straipsnio 2 dalis	81 straipsnio 4 dalis
			8 straipsnio 3 dalis	81 straipsnio 5 dalis
			9 straipsnis	-
-	-	-	-	82 straipsnis
			10 straipsnis	83 straipsnis
			11 straipsnis	-
			12 straipsnis	84 straipsnis
			13 straipsnis	85 straipsnis
			14 straipsnis	86 straipsnis
			15 straipsnis	114 straipsnio 3 ir 4 dalys
			17 straipsnis	-
-	-	-	-	92 straipsnis
-	-	-	-	94 straipsnis
			20 straipsnio 1 dalis	95 straipsnis
			20 straipsnio 2 dalis	98 straipsnio 3 dalis

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
			21 straipsnis	96 straipsnis
			22 straipsnis	97 straipsnis
			23 straipsnis	101 straipsnis
			23a straipsnis	103 straipsnis
			24 straipsnis	105 straipsnis
			25 straipsnis	104 straipsnis
			26 straipsnis	102 straipsnis
			27 straipsnis	-
			27a straipsnis	90 straipsnis
			28 straipsnis	91 straipsnis
			29 straipsnis	107 straipsnis
			30 straipsnio 1 dalis	99 straipsnio 2 dalis
			30 straipsnio 2 dalis	99 straipsnio 3 dalis
			30 straipsnio 3 dalis	99 straipsnio 4 dalis
			30 straipsnio 4 dalis	99 straipsnio 5 dalis
			30 straipsnio 5 dalis	98 straipsnio 1 dalis
			31 straipsnis	106 straipsnis
			32 straipsnis	-
			33 straipsnis	24 straipsnis
			34 straipsnis	25 straipsnis
			35 straipsnis	108 straipsnis
			36 straipsnis	113 straipsnis
			37 straipsnis	-

Direktyva 2002/21/EB	Direktyva 2002/20/EB	Direktyva 2002/19/EB	Direktyva 2002/22/EB	Ši direktyva
			38 straipsnis	-
			39 straipsnis	-
			40 straipsnis	-
			I priedas	V priedas
			II priedas	VII priedas
			III priedas	VIII priedas
			IV priedas	VI priedas
			V priedas	-
			VI priedas	IX
				IV priedas
